N3 文法

名詞＋次第

睇～　／　由～決定

「去唔去？」「睇天氣啦。」——呢個「睇～」，日文就係「～次第」。

意思

結果，由前面個名詞決定

「名詞＋次第」＝「睇～」「視乎～」「由～決定」。後面會點，完全取決於前面個樣嘢。

形式 1	**名詞＋次第だ** 放句尾：「～係睇…嘅」
形式 2	**名詞＋次第で、～** 放句中：「視乎…，就會～」
形式 3	**名詞＋次第では、～** 「視乎…，有可能會～」



句型 1

A は B 次第だ／です

A 由 B 決定　＝「A 睇 B」

例 1

行くかどうかは 天気次第です。

去唔去，睇天氣。

例 2

成功するかどうかは あなた次第だ。

成唔成功，睇你自己。

名詞＋次第・3



句型 2

B 次第(しだい)で、～

視乎 B，後面就會點樣（後接結果／變化）

例 1

値段次第(ねだんしだい)で、
買(か)うかどうか決(き)めます。

睇價錢，再決定買唔買。

例 2

料理(りょうり)の味(あじ)は調味料次第(ちょうみりょうしだい)
で変(か)わる。

料理的味道會視乎調味料而改變。



名詞＋次第・4

句型 3

B 次第では、～

視乎 B，有可能會～（強調「某種情況下」嘅可能性，常配 かもしれない）

例句 1

交渉次第では、
契約できないかもしれない。

視乎傾得點，有可能簽唔到約。

例句 2

結果次第では、
もう一度試験を受けることになる。

視乎結果，可能要再考一次。

名詞＋次第・5



口語常用搭配

記住呢幾個，即刻講得出口

あなた次第 睇你	**天気次第** 睇天氣	**気分次第** 睇心情
値段次第 睇價錢	**努力次第** 睇努力	**結果次第** 睇結果

日常對話最常用：「それは**あなた次第**です。」「**気分次第**で決める。」



名詞＋次第・6

比較

「～次第」同「～によって」有咩分別？

～次第

結果完全由前面個樣嘢決定

語氣較強，「一切睇佢」

成功するかどうかは努力次第だ。

～によって

因應前面個樣嘢而有唔同（純粹描述差異）

較中性，用途更廣（手段、原因、被動）

国によって習慣が違う。





口語小貼士：想講「睇你喇」「睇情況喇」呢類「全由佢決定」嘅感覺，用「次第」最自然。

名詞＋次第・7

練習

試吓用日文講出嚟

1） 聽日去唔去野餐，睇天氣。
明日(あした)ピクニックに行(い)くかどうかは、＿＿＿＿＿＿です。

2） 睇價錢，再決定買唔買部電話。
＿＿＿＿＿＿、スマホを買(か)うかどうか決(き)めます。

3） 視乎考試結果，有可能要再讀一年。
＿＿＿＿＿＿、もう一年(いちねん) 勉強(べんきょう)することになるかもしれない。

